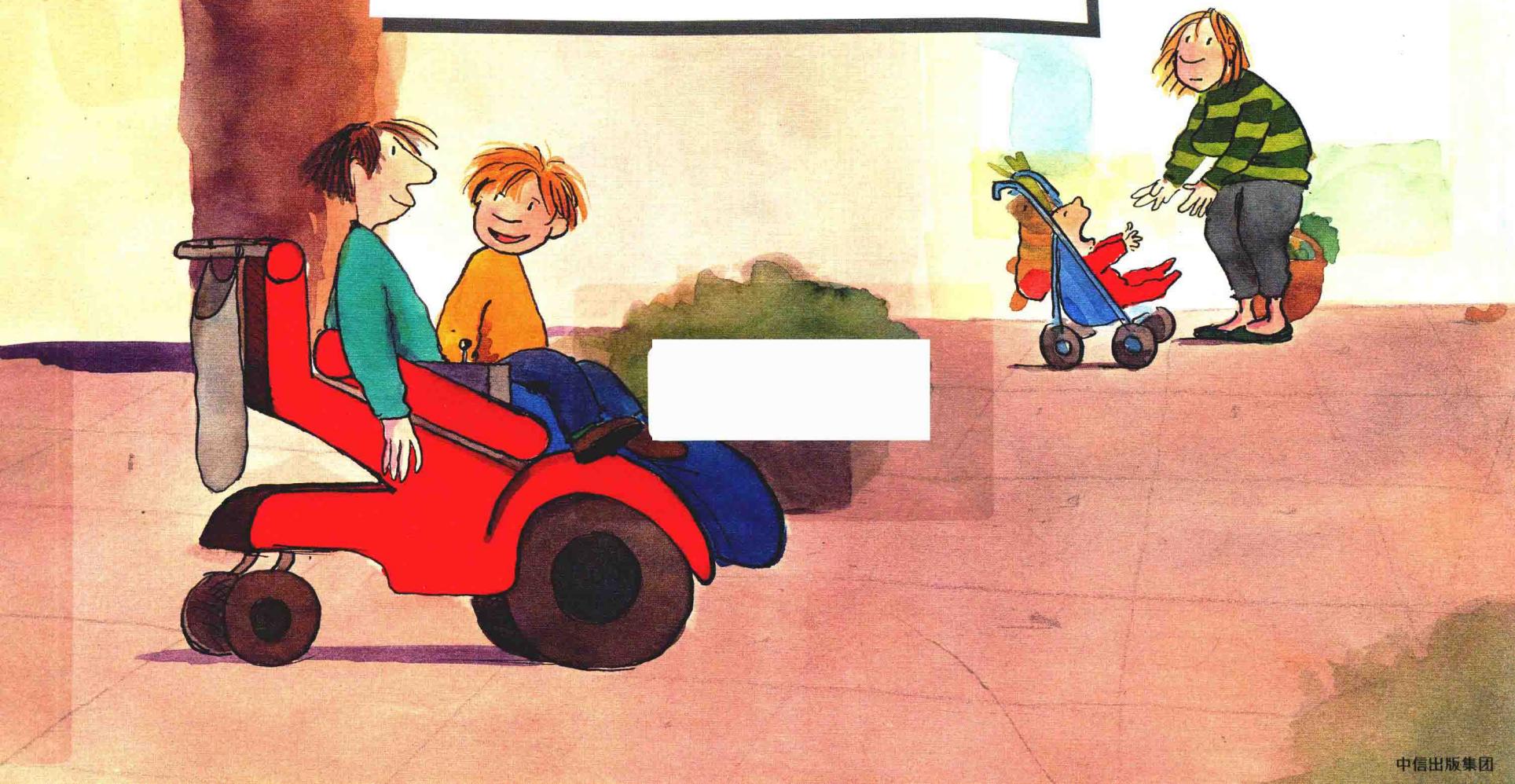


尤利坐赛车

[德]基尔斯滕·博伊厄 著 [德]尤塔·鲍尔 绘 黄晓晨 译



尤利坐赛车

[德]基尔斯滕·博伊厄 著

[德]尤塔·鲍尔 绘

黄晓晨 译

图书在版编目(CIP)数据

尤利坐赛车 / (德) 基尔斯滕·博伊坦著; (德) 尤塔·鲍尔绘; 黄晓晨译 -- 北京: 中信出版社,

2017.11

(小男孩尤利)

ISBN 978-7-5086-8089-7

I. ①尤… II. ①基… ②尤… ③黄… III. ①儿童故事 - 隶画故事 - 德国 - 现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 210878 号

Juli und das Gokart

© 2005 Beltz & Gelberg

in the publishing group Beltz-Weinheim Basel

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

版权代理: 北京华德星际文化传媒有限公司

尤利坐赛车

作 者: [德] 基尔斯滕·博伊坦

绘 者: [德] 尤塔·鲍尔

译 者: 黄晓晨

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编: 100029)

承印者: 北京尚唐印刷包装有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/16 印 张: 2.5 字 数: 10 千字

版 次: 2017 年 11 月第 1 版 打 次: 2017 年 11 月第 1 次印刷

书 楼 图 书: 01-2017-6077

广 为 经 营 许 可 证: 京朝工商广字第 8087 号

书 号: ISBN 978-7-5086-8089-7

定 价: 199.00 元 (全 7 册)

出版策划: 见识城邦 睡 伴

策划编辑: 霍 雪 责任编辑: 袁雨帆 特约编辑: 刘静琳 刘 瑶 营销编辑: 杨 婕 黄欣洋

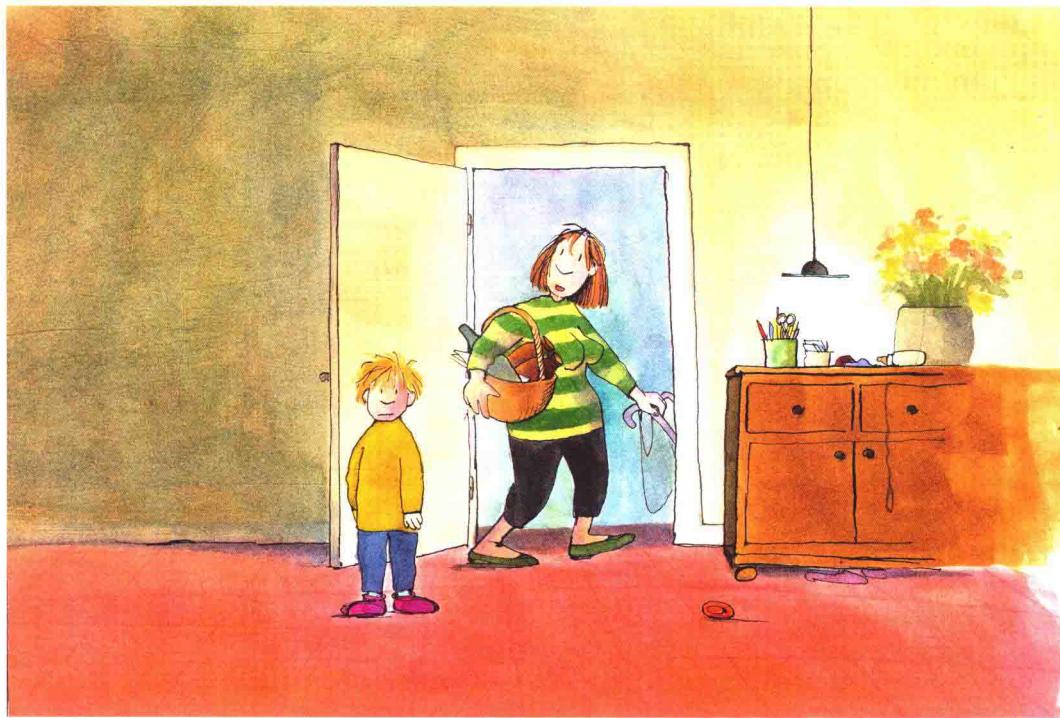
责任印制: 刘新善

版权所有, 侵权必究

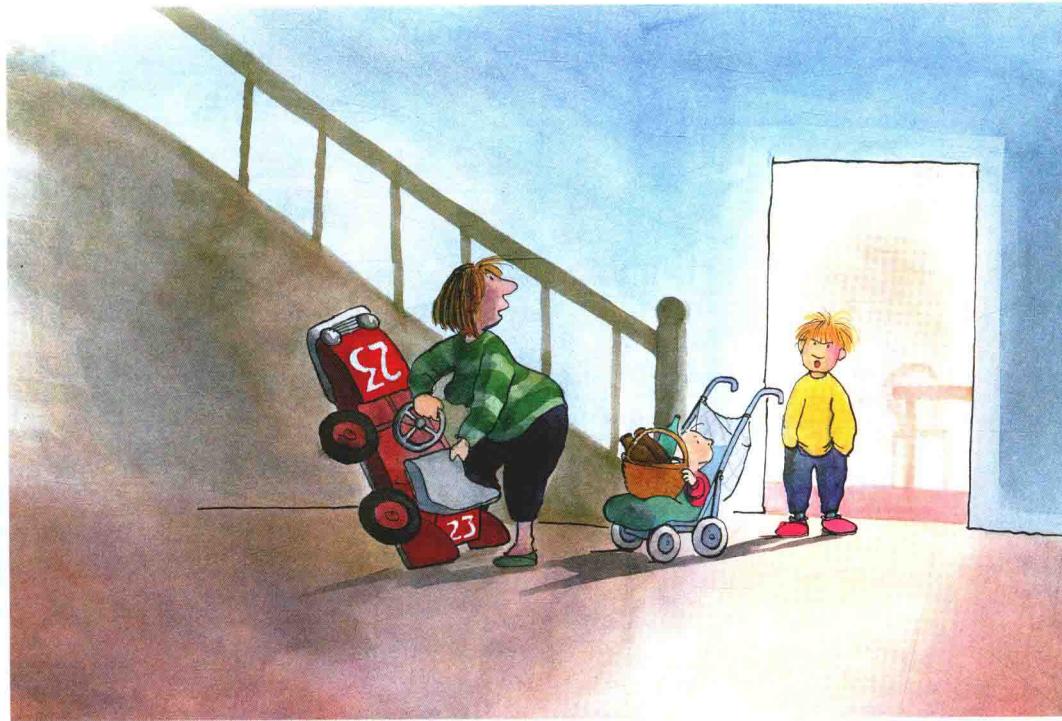
如有印刷、装订问题, 本公司负责调换

服务热线: 400-600-8099

投稿邮箱: author@citicpub.com



每周四，妈妈都要去有机超市买些吃的用的回来，尤利也得一起去。



“我不去，哼，我一点儿也不想去，你自己去吧！”尤利说这话的时候，妈妈正把他那辆旧儿童赛车往过道里搬。

妈妈保证，她绝对不会让尤利一个人在外面等太久。她还表示，如果尤利同意不带那辆赛车出门，还表现好的话，就买一个冰激凌给他吃。

于是，尤利跟着妈妈出了门，但他才不会给妈妈什么好脸色看，也不会帮妈妈推婴儿车。



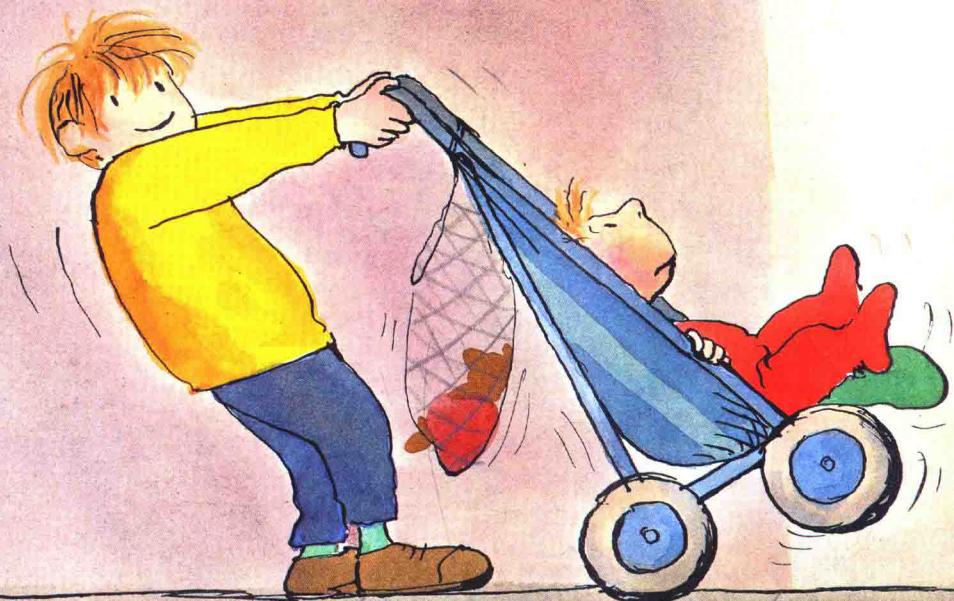
可到了超市门口，妈妈并不打算带尤利一起进去：“我进去买东西的时候，你要像个懂事的大孩子那样，乖乖待在这儿，好好帮忙看着弟弟。”

尤利觉得妈妈的话听起来蠢极了，谁会想把这么一个又哭又闹的小宝宝偷走！他只是这么想想，没敢说出来，不然待会儿妈妈就不会给他买冰激凌吃了。

有机超市

日用品&食品





等妈妈走进超市，尤利把婴儿车推得左摇右晃，吓得弟弟哇哇大哭。一个路过的老奶奶看到后，伸出食指警告尤利不可以这么做，尤利只得停下来。





就是在这个时候，尤利看到了那辆儿童赛车。那可能是他见过的最好的儿童赛车了吧。那辆车的轮胎比别的车都要宽。开车的当然是个大男孩，看起来至少得有十二岁，小宝宝才不会拥有那么好的东西。

尤利看着看着，不知不觉松开了婴儿车的扶手。“啊！”他朝那个大男孩走过去，边小心赞叹着，边抽了抽鼻子。可那个大男孩看都不看他一眼。尤利叹了口气，他就知道会是这样。大孩子都不想带小孩子玩，尤其是他们还有一辆这么厉害的赛车，肯定更不愿意理小孩子了。

有机超市
日用品&食品



“我也有辆赛车。”尤利鼓起勇气，又朝那个大男孩挪了一步，“不过我的车很破。”

大男孩低头扫了尤利一眼：“走开！”可他并没有站起来给尤利一巴掌，这倒是个好信号。再多跟他说几句话，没准儿就可以好好看看他的车了。

“很破。”尤利重复了一遍，使劲点点头，“我的车很破，我能不能坐一下你的车？”

大男孩听了，生气地盯着尤利。尤利赶紧说：“那我能不能好好看看，呃，看看就行！”大男孩开着赛车朝尤利冲过来，差点儿把尤利撞翻。

天哪，这辆赛车比尤利想的还要厉害！这辆车根本不需要用脚去踩，因为车上装着电动马达，噪声非常小，拉一拉扶手旁边的小操纵杆就能控制方向。

大男孩把车停到尤利旁边，尤利心想，这个男孩马上要跳下车来打他了，赶忙往后退了一步。

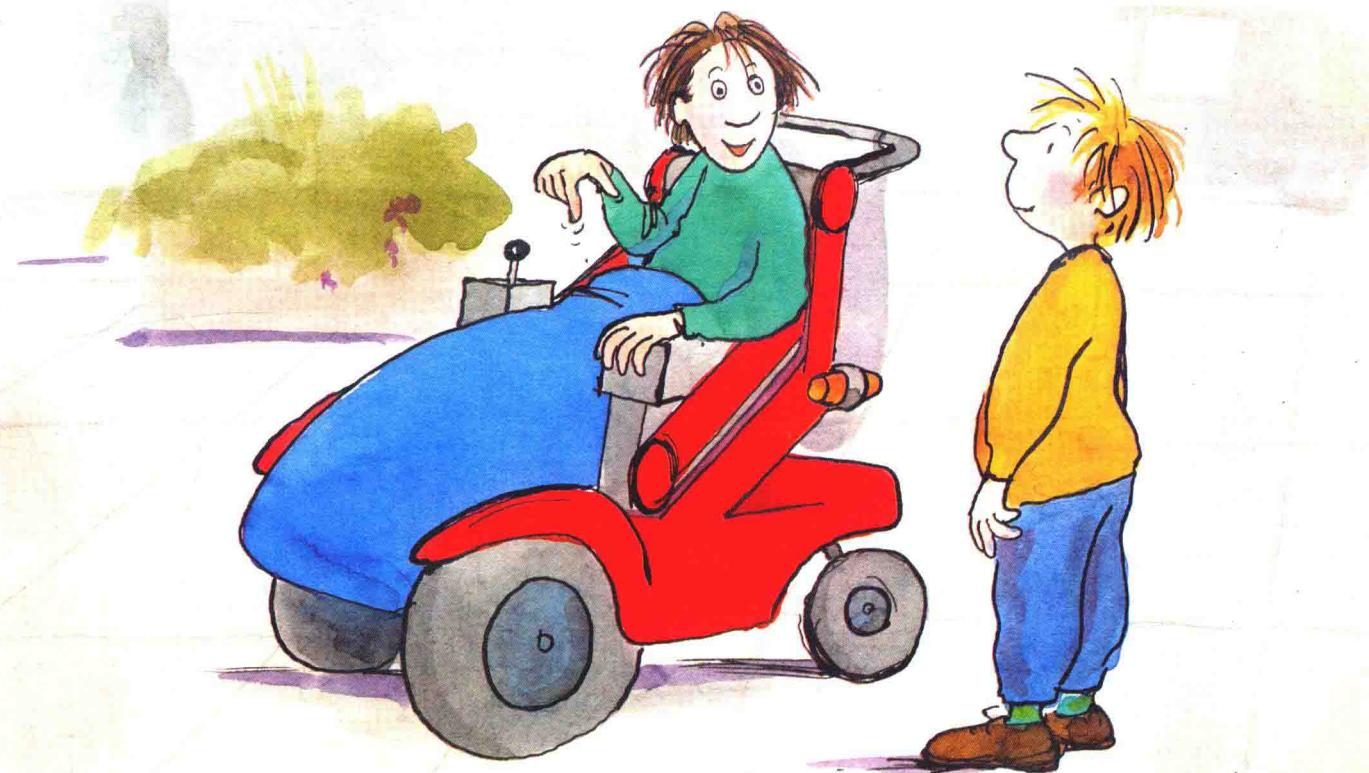


可大男孩根本不想打尤利。

“你想干吗？”他问尤利，声音听起来既不是很友好，也不是很不友好，只是懒洋洋的，和其他大孩子说话时的语气一样。听他这么问，尤利赶紧说，他觉得这辆赛车很厉害，不知道能不能让他也开一下，就开一下下，他会很小心，一定不把车弄坏。

大男孩听完，并没有像那些在街头骑电动车的男孩那样对尤利嚷嚷“小不点儿，快走开”，而是非常友好地咧嘴笑了，指了指自己的大腿说：“上来，老伙计！”

这是真的，尤利可以坐到最棒的赛车上去了！尤利本来想自己开，可这会儿他不敢提出这样的要求。开电动赛车可能需要驾照，尤利可没有驾照。大男孩愿意让尤利坐上去，他就已经很满足了。每次去游乐场，尤利不也得由爸爸带着才能去坐碰碰车嘛。



一想到这儿，尤利赶忙说：“好的，谢谢！”

他刚爬到男孩的大腿上坐好，两人就出发了。他们绕着花坛转圈儿，花坛里净是些开败了的三色堇，还有乱糟糟的冰激凌纸。尤利喊了一声“开快点儿”，大男孩一脚油门，差点儿把一对正抱在一起热情亲吻的情侣给撞倒在地。